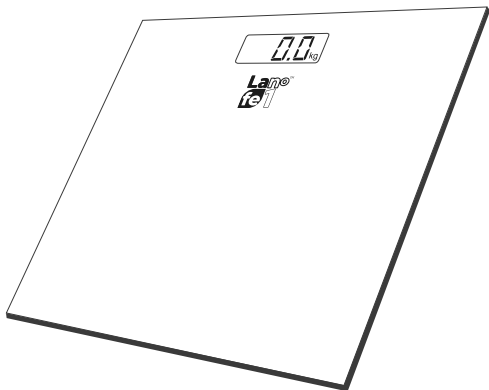


LanoTM
fe1



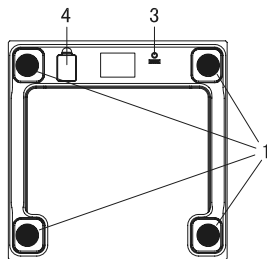
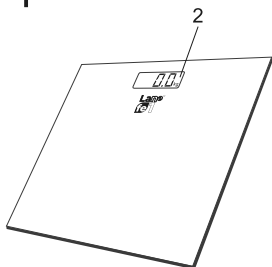
PL

Elektroniczna waga łazienkowa

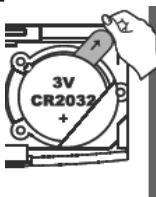
EN

Electronic bathroom scale

1



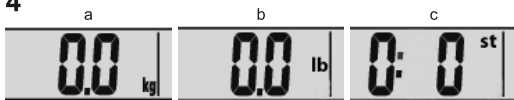
2



3



4



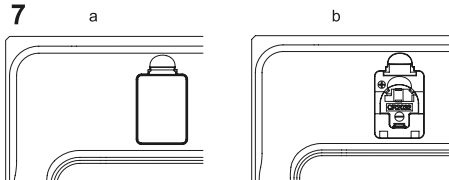
5



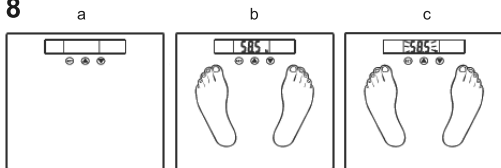
6



7



8



UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzu

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można by było do niej sięgnąć.

I. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

2 – Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia

oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

- 3 – Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.
- 4 – Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
- 5 – Nigdy nie wolno wskakiwać na urządzenie.

- 6 – Nie używaj urządzenia z mokrymi nogami ani gdy na urządzeniu znajduje się woda stwarza to ryzyko poślizgnięcia się.
- 7 – Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas należy wyjąć z niego baterie. W przeciwnym razie może nastąpić wyciek z baterii co może na stałe uszkodzić urządzenie.
- 8 – Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

OSTRZEŻENIA

- 1 – Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
- 2 – Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
- 3 – Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
- 4 – Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- 5 – Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób wy woda do niego ściekała.
- 6 – Urządzenie nie powinno być narażone na działanie ekstremalnych
- 7 – temperatur, bezpośredniego działania promieni słonecznych, nadmiernej wilgotności oraz w warunkach nadmiernego zapylenia.
- 8 – Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do ważenia osób.

II. Podstawowe informacje

1. cztery precyzyjne czujniki nacisku / 2. Wyświetlacz LCD / 3. Przełącznik zmiany jednostki / 4. Komora baterii

III. UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- 1 – Wagę należy używać na twardej płaskiej powierzchni jak parkiet, płytki, linoleum itp. Nie zaleca się ważenia na dywanach i miękkich wykładzinach.
- 2 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć izolację z baterii zasilającej (rys. 2).
- 3 – Przed pierwszym użyciem ustaw odpowiednie jednostki w jakich chcesz dokonać pomiaru, naciskając przycisk pod platformą (rys. 3) (rys. 4).
- 4 – Podczas ważenia powinno się stać spokojnie i stabilnie.
- 5 – Wyniki ważenia mogą być zniekształcone po intensywnym ćwiczeniu, diecie lub przy skrajnym odwodnieniu organizmu.
- 6 – Zalecamy kontrolować masę ciała zawsze o tej samej porze dnia, najlepiej rano po obudzeniu się a przed jedzeniem, ćwiczeniami lub innym wysiłkiem fizycznym.
- 7 – Wagę należy przechowywać w pozycji poziomej, która jest bezpieczniejsza dla czujników.
- 8 – Podczas nie używania wagi, nie układaj na niej żadnych przedmiotów, które obciążają bez potrzeby czujniki umieszczone w nóżkach wagi.
- 9 – Waga waży w zakresie: od 3kg do 150 kg.
- 10 – Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „Err” (rys. 5) – oznacza to, że ważony ciężar jest zbyt duży.
- 11 – Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „Lo” (rys. 6) oznacza to, że bateria jest rozładowana i należy ją wymienić na nową.

IV. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Zasilanie – Baterie:

- 1 – W przypadku nowej wagi wyciągnij listek zabezpieczający (rys. 2).
- 2 – W przypadku gdy baterie są słabe lub zupełnie wyczerpane należy je wymienić zgodnie z poniższą instrukcją:

Uwaga: jeśli baterie są na wyczerpaniu może mieć to wpływ na poprawność pomiaru.

- a) Otwórz pokrywkę komory (rys. 6) (rys. 7).
- b) Przy pomocy cienkiego zaostrzonego przedmiotu podważ baterie i wyjmij.
- c) Nową baterie wciśnij lekko zgodnie z biegunami polaryzacji – plusem do góry.
- d) Na koniec załóż osłonkę gniazda baterii.

W tym urządzeniu zaleca się stosować wyłącznie baterie jednorazowego użytku.

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA****Urządzenia zasilane bateriami**

Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są baterie do ponownego ładowania (akumulatory) lub baterie jednorazowego użytku.

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia, oraz nie należy wkładać w odwrotny sposób do urządzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na oznaczenie [+] i [-].
- Nie należy używać jednocześnie baterii starych i nowych ani baterii różnych typów (na przykład węglowo-cynkowych i alkalicznych).
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Jeśli baterie są zużyte lub jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Stare wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- W przypadku wycieku z baterii należy wyjąć wszystkie baterie, unikając kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą. Przed włożeniem nowych baterii należy dokładnie wyczyścić komorę baterii wilgotnym papierowym ręcznikiem.

Tylko baterie jednorazowego użytku:

- Uwaga: Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować wybuch. Należy korzystać wyłącznie z baterii tego samego rozmiaru i typu (alkaliczne, cynkowo-węglowe lub cynkowo-chlorkowe).
- Nie należy ponownie ładować zwykłych baterii.

Skład chemiczny zastosowanej baterii lub akumulatora:

Litowa (litowo-jonowa)

Sposób wyjmowania, wymiany:

Wykonaj procedurę wkładania baterii.

Włączanie i pomiary (rys. 8)

- 1 – Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
- 2 – Naciśnij energicznie jedną nogą na platformę wagi (można też wejść na platformę wagi i zejść z niej).
- 3 – Na wyświetlaczu pojawią się cyfry – co oznacza, że waga włączyła się.
- 4 – Jeśli waga wskazuje zero można dokonać ważenia (pamiętaj by sprawdzić czy jednostki w których chcesz dokonać ważenia są dobrze ustawione).
- 5 – Stań na wadze w sposób stabilny w pozycji wyprostowanej.
- 6 – Po około 5 sekundach waga dokona pomiaru.
- 7 – Pomiar jest zakończony, gdy wynik pomiaru zacznie migać.
- 8 – Jeśli chcesz następnie dokonać drugiego pomiaru trzeba wyzerować wagę poprzez energiczne naciśnięcie na platformę wagi – na wyświetlaczu powinno pojawić się zero.
- 9 – Po zakończeniu ważenia możesz odstawić wagę. Następnie po ok. 5 sekundach nie używania wagi i nie obciążania jej platformy waga automatycznie wyłączy się.
- 10 – Jeśli waga wyświetla przypadkowe wartości lub nie wyłącza się automatycznie trzeba ją „zrestartować”. W tym celu wyjmij na ok 15 sekund baterię i włóż ją z powrotem. Waga powinna zacząć działać prawidłowo.

V. Czyszczenie i konserwacja

Uwaga! Zawsze przed czyszczeniem wyjmij baterie.

Urządzenie można czyścić wilgotną ścierką. Nie używać agresywnych środków chemicznych do czyszczenia, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

VI. Dane techniczne

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Zasilanie: Bateria 3V 1 x CR2032

Rozmiar / waga urządzenia: 30 x 30 x 2 cm / waga netto: 1,49 kg

Zakres pomiaru: od 3 – 150 kg

Dokładność: 0,1 kg

WARNING:

The device is intended for domestic use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT intended to be used outside.

Note! Prior to use, you should familiarize yourself with this instruction manual in order to avoid accidents and to ensure proper use of the appliance. Manual should be kept and stored so that it is always easy to reach.

I. SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

1 – Before first use, remove all packing elements.

Note! Housing with metal elements may include barely-visible protective film stretched over those parts, which needs to be removed.

2 – The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory and mental ability without attendance of qualified or experienced persons and should always be used in accordance with the instruction manual.

WARNING: This appliance can be used by children over the age of 8 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience and

knowledge of the appliance, ONLY if used under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given guidance on safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are over the age of 8 and these operations are performed under supervision.

- 3 – NEVER PLACE ANY METAL ITEMS inside the appliance.
- 4 – Use the device on dry and stable surface only.
- 5 – Never jump on the device.
- 6 – Do not use the device with your legs wet or when there is water on the device as there is a risk of slipping.
- 7 – Remove batteries if the device is not used for a long period of time. Otherwise the batte-

ries may leak, which may damage the device permanently.

- 8 – The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper cleaning of the appliance.

WARNINGS

- 1 – Never use the appliance if it is damaged or works abnormally.
- 2 – Do not use the appliance if it has been dropped from a height and shows visible signs of damage.
- 3 – Any repair, removal or replacement of any parts should always be performed at a specialized facility.
- 4 – If you think the appliance might be broken, NEVER try to repair it yourself.
- 5 – Never wash the device in running water or in any manner, which allows water to drip onto the device.
- 6 – The appliance should not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or excessive dust conditions.
- 7 – Do not use the appliance near heaters, open flames and other sources of heat.
- 8 – The appliance is intended solely for weighing people.

II. Basic information

1. 4 precision sensors of pressure / 2. LCD Display / 3. Unit switch /
4. Battery compartment

III. REMARKS CONCERNING USE

- 1 – The scale must be used on a hard, flat surface such as parquet, tiles, linoleum, etc. We do not recommend using the scale on carpets and soft flooring.
- 2 – Prior to first use, remove insulation from the battery (Figure 2).
- 3 – Prior to first use, set the appropriate units by pressing the button underneath the platform (Fig. 3) (Fig. 4).
- 4 – When weighing, stand on the scale in a calm and stable fashion.
- 5 – The weighing results may be distorted after intense exercise, diet or in cases of extreme dehydration.
- 6 – We advise you to check your weight at the same time of day, preferably in the

- morning after waking up and before eating, exercise or other physical activity.
- 7 – Keep your scale in a horizontal position – it is safer for the sensors.
- 8 – When the scale is not in use, do not place items on it which may unnecessarily burden the sensors located in the feet of the scale.
- 9 – The scale operates in the range from 3 kg to 150 kg.
- 10 – If the display shows „Err“ (Fig. 5) – it means that the burden is too big.
- 11 – If the display shows „Lo“ (Fig. 6), it means that the battery is low and needs to be replaced.

IV. OPERATION

Power supply – Battery:

- 1 – If the scale is new and unused, remove the safety seal first (Fig. 2).
- 2 – If the batteries are weak or completely exhausted, replace them in accordance with the following instructions:

Note: If the batteries are running low, this may affect the correctness of the measurement.

- Open the cover of the battery compartment (Fig. 6) (Fig. 7).
- Use a thin pointed object to pry the battery out and remove it.
- Insert new battery in accordance with polarity indicators – plus up, and press lightly.
- Finally, replace the battery compartment cover.

It is recommended to solely use the disposable batteries to supply the device.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Equipment supplied with batteries

The following safety measures concern products supplied with rechargeable or disposable batteries.

Inappropriate use of batteries may result in electrolyte leaks or explosion. Released electrolyte causes corrosion and may be toxic. It may also cause skin and eye burns; it is also toxic when swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Batteries should be kept out of children's reach.
- Batteries should not be heated, open, pierced, destroyed or put into fire; they should not be inserted into the device backwards. Pay special attention to the pole marking [+] and [-].
- Do not insert old and new batteries at the same time, or batteries of different types (for example carbon and zinc or alkaline batteries).
- Do not allow the contact of the metal ending of the batteries with metal objects.

These elements may heat up and cause burns.

- If the batteries are used up, or if the device is to be stored for a longer period of time, remove the batteries from it.
- Old or used batteries should be removed from the device and utilised or recycled in accordance with the domestic regulations on waste disposal.
- In case of leaks from the battery, remove all batteries avoiding contact of the skin or clothes with the electrolyte. In case of contact with the electrolyte rinse the skin or clothes with water. Before installation of new batteries clean the battery compartment with damp paper towel.

Only disposable batteries

- Caution! Replacement of batteries into inadequate type may result in explosion. Use batteries of the same type and size (alkaline, zinc-carbon or zinc and chlorine).
- Do not recharge the traditional batteries

Chemical composition of the applied battery:

Lithium (Li-ion)

Mode of removal, replacement:

Follow the battery replacement procedure.

Turning the scale on and measurements (Fig. 8)

- 1 – Place the scale on a hard, flat surface.
- 2 – Press the platform vigorously with one foot (you can also stand on the platform and then get off).
- 3 – The display will show numbers – which means that the scale is turned on.
- 4 – If the scale indicates zero, it is ready to weigh (be sure to check if the units in which you want measurements to be displayed are set correctly).
- 5 – Stand on the scale in a stable, upright position.
- 6 – After about 5 seconds, the scale will begin to measure.
- 7 – Once the measurement is completed, the result will begin to blink.
- 8 – If you want to then make a second measurement you need to zero the scale by pressing vigorously on the platform – the display should indicate zero.
- 9 – After weighing, you can set the scale aside. Then after about 5 seconds of rest, the scale turns off automatically.
- 10 – If the scale displays random values or doesn't turn off automatically it must be „restarted“. To do this, remove the battery for about 15 seconds and put it back in. The scale should begin to work again properly.

V. Cleaning and maintainance

Note Always remove the batteries before cleaning.

The appliance may be cleaned with a damp cloth.

Do not use harsh cleaning chemicals that can damage the surface.

VI. Technical specification

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Power supply: Battery 3V 1 x CR2032

Size / weight of the appliance: 30 x 30 x 2 cm / net weight: 1.49 kg

Range of measurement : od 3 – 150 kg

Accuracy: 0.1 kg



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



SERWIS KONTAKT:
serwis@megabajt.com.pl

LanoTM
fe1

Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa